

Schola Catharina

De Openbaring des Heren (Driekoningen)

Introitus (Mal. 3,1)

Ecce advenit Dominator Dominus: et regnum in manu eius et potestas et imperium.

Deus, iudicium tuum regi da: et iustitiam tuam filio regis.

Zie, Hij komt, de Heerser, de Heer; en het koninkrijk is in Zijn hand en de macht en de heerschappij.

Tussenzang (Ps. 71.2):

God, Uw recht, schenk het aan de koning: en Uw rechtvaardigheid aan 'skonings zoon.

Graduale (Jes. 60, 6.1)

Omnes de Saba venient, aurum et thus deferentes, et laudem Domino annuntiantes.

Surge, et illuminare Ierusalem: quia gloria Domini super te orta est.

Alle inwoners van Sjeba komen, goud en wierook meedragend, en de lof voor de Heer aankondigend.

Sta op, en laat uw licht stralen, Jeruzalem, omdat de roem van de Heer over u is opgegaan.

Alleluia (Mt. 2, 2)

Alleluia. Vidimus stellam eius in Oriente, et venimus cum muneribus adorare Dominum. Alleluia.

Alleluia. Wij hebben zijn ster in het Oosten gezien, en wij zijn met geschenken gekomen om de Heer te aanbidden. Alleluia.

Offertorium (Ps. 71, 10. 11)

Reges Tharsis, et insulae munera offerent: reges Arabum et Saba dona adducent:

et adorabunt eum omnes reges terrae, omnes gentes servient ei.

De koningen van Tarsis, en de eilanden zullen geschenken aanbieden; de koningen van Arabië en Sjeba zullen giften aanbrenge; en aanbidden zullen Hem alle koningen der aarde, alle volkeren Hem dienen.

Schola Catharina

Communio (Mt. 2, 2)

Vidimus stellam eius in Oriente, et
venimus cum muneribus adorare
Dominum

Deus, iudicium tuum regi da: et iustitiam
tuam filio regis.

Wij hebben zijn ster in het Oosten gezien, en wij
zijn met geschenken gekomen om de Heer te
aanbidden.

Tussenzang (Ps. 71.2):

God, Uw recht, schenk het aan de koning: en
Uw rechtvaardigheid aan 'skonings zoon.